

**Διαδικασία πληροφόρησης — Τεχνικές προδιαγραφές**

(97/C 274/02)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

- Οδηγία 83/189/ΕΟΚ, της 28ης Μαρτίου 1983, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών (ΕΕ L 109 της 26. 4. 1983, σ. 8).
- Οδηγία 88/182/ΕΟΚ, της 22ας Μαρτίου 1988, για την τροποποίηση της οδηγίας 83/189/ΕΟΚ (ΕΕ L 81 της 26. 3. 1988, σ. 75).
- Οδηγία 94/10/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1994, που τροποποιεί σημαντικά για δεύτερη φορά την οδηγία 83/189/ΕΟΚ για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών (ΕΕ L 100 της 19. 4. 1994, σ. 30).

Κοινοποιήσεις εθνικών σχεδίων τεχνικών προδιαγραφών που ελήφθησαν από την Επιτροπή.

Στοιχεία (1)	Τίτλος	Προθεσμία «status quo» 3 μηνών (2)
97/420/NL	Κανονισμός παιχνιδιών καζίνο 1996	31. 10. 1997
97/422/A	Κανονισμός της ομοσπονδιακής υπουργού για Θέματα Γυναικών και Προστασίας των Καταναλωτών περί της σήμανσης πρόσθετων ουσιών που έχουν παραχθεί με γενετική τεχνική (κανονισμός σήμανσης πρόσθετων ουσιών γενετικής τεχνικής)	30. 10. 1997
97/423/D	Πρόσθετος τεχνικός συμβατικός όρος για υδραυλικές κατασκευές (ZTV-W) για υδραυλικές κατασκευές από χάλυβα (τομέας έργων 216/1)	3. 11. 1997
97/426/NL	Διάταγμα της ... 1997 που περιέχει παραχώρηση άδειας για την οργάνωση λαχειοφορίας τραπέζης και λαχειοφορίας ταχυδρομικού ταμειτηρίου (διάταγμα περί λαχειοφορίας τραπέζης και λαχειοφορίας ταχυδρομικού ταμειτηρίου)	5. 11. 1997
97/427/NL	Διάταγμα της ... 1997 που περιέχει χορήγηση άδειας για τη διοργάνωση στιγμιαίας λαχειοφορίας (διάταγμα στιγμιαίας λαχειοφορίας 1996)	3. 11. 1997
97/429/NL	Ορισμός μεγέθους διαμέτρου παγίδων χελιών	3. 11. 1997
97/430/NL	Κανονισμός περί εξαίρεσης της αλιείας με συρόμενα δίχτυα	3. 11. 1997
97/431/NL	Baconcuis και προσυσκευασμένο μπέικον 1978	3. 11. 1997
97/432/NL	Κανονισμός περί προδιαγραφών υγιεινής σε αλιευτικά σκάφη	3. 11. 1997
97/433/NL	Κανονισμός περί προδιαγραφών υγιεινής σε δημοπρασίες ψαριών	3. 11. 1997
97/434/NL	Κανονισμός περί προδιαγραφών υγιεινής σε επιχειρήσεις επεξεργασίας ψαριών	3. 11. 1997
97/435/NL	Κανονισμός περί περιγραφής μεγέθους προσυσκευασμένων φρέσκων μυδιών	3. 11. 1997
97/436/NL	Κανονισμός για την αλιεία στα εσωτερικά ύδατα 1985	3. 11. 1997

(1) Έτος — αριθμός καταχώρησης — κράτος μέλος που θεσπίζει τις προδιαγραφές.

(2) Περίοδος κατά την οποία το σχέδιο δεν μπορεί να εκδοθεί.

(3) Το «status quo» δεν ισχύει λόγω αποδοχής, εκ μέρους της Επιτροπής, του ελλειπόντος χαρακτήρα.

(4) Το «status quo» δεν ισχύει λόγω τεχνικών προδιαγραφών ή άλλων απαιτήσεων συνδεδεμένων με φορολογικά ή δημοσιονομικά μέτρα, κατά την έννοια του άρθρου 1 σημείο 9 δεύτερο εδάφιο τρίτη περίπτωση της οδηγίας 83/189/ΕΟΚ.

(5) Λήξη διαδικασίας πληροφόρησης.

Η Επιτροπή υπενθυμίζει την απόφαση «CIA Security» που εξεδόθη στις 30 Απριλίου 1996, σχετικά με την υπόθεση C-194/94, σύμφωνα με την οποία το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κρίνει ότι τα άρθρα 8 και 9 της οδηγίας 83/189/ΕΟΚ πρέπει να ερμηνεύονται υπό την έννοια ότι οι ιδιώτες μπορούν να ζητήσουν από τα εθνικά δικαστήρια να αρνηθούν την εφαρμογή των εθνικών τεχνικών προδιαγραφών που δεν έχουν κοινοποιηθεί όπως επιβάλλει η οδηγία.

Η ανωτέρω απόφαση επικυρώνει την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 1ης Οκτωβρίου 1986 (EE C 245 της 1. 10. 1986, σ. 4).

Έτσι, εφόσον παραγνωρισθεί η υποχρέωση κοινοποίησης, οι εθνικές τεχνικές προδιαγραφές καθίστανται ανεφάρμοστες με αποτέλεσμα να μην μπορούν να επιβληθούν στους ιδιώτες.

Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τις κοινοποιήσεις αυτές, μπορείτε να απευθύνεσθε στις εθνικές υπηρεσίες οι οποίες αναφέρονται στον κατάλογο που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* C 324 της 30ής Οκτωβρίου 1996.

### ΓΝΩΜΗ

της συμβουλευτικής επιτροπής συγκεντρώσεων που ελήφθη κατά την 41η συνεδρίασή της στις 13 Νοεμβρίου 1996 σχετικά με το προκαταρκτικό σχέδιο απόφασης για την υπόθεση IV/M.774 — Saint-Gobain/Wacker Chemie/NOM

(97/C 274/03)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Η επιτροπή συμφωνεί ότι η κοινοποιηθείσα πράξη αποτελεί συγκέντρωση κατά την έννοια του άρθρου 3 του κανονισμού για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων και ότι έχει κοινοτική διάσταση σύμφωνα με το άρθρο 1.
2. Η επιτροπή συμφωνεί ότι υπάρχουν πέντε αγορές σχετικού προϊόντος: η αγορά καρβιδίου του πυριτίου (SiC) για μεταλλουργική χρήση, η αγορά ακατέργαστου κρυσταλλικού SiC, η αγορά κατεργασμένου SiC για λειαντικά προϊόντα, η αγορά κατεργασμένου SiC για πυρίμαχα προϊόντα και η αγορά κατεργασμένου SiC για άλλες βιομηχανικές χρήσεις. Ειδικότερα, η επιτροπή συμφωνεί με το συμπέρασμα της Επιτροπής ότι το κατεργασμένο SiC για λειαντικά προϊόντα και το κατεργασμένο SiC για πυρίμαχα προϊόντα αποτελούν χωριστές αγορές σχετικού προϊόντος, λόγω της περιορισμένης δυνατότητας υποκατάστασης από άλλα προϊόντα η οποία οφείλεται στις διαφορετικές χρήσεις τους. Η μειοψηφία θεωρεί ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση δεν εξετάζεται με βάση τις αγορές που καθορίστηκαν κατ' αυτόν τον τρόπο.
3. Η πλειοψηφία της επιτροπής συμφωνεί με την Επιτροπή σχετικά με τη γεωγραφική αγορά. Ειδικότερα, η επιτροπή θεωρεί ότι η γεωγραφική αγορά αναφοράς για το SiC ως λειαντικό και ως πυρίμαχο υλικό είναι ο ΕΟΧ. Η μειοψηφία διαφωνεί ως προς τα εν λόγω σημεία και θεωρεί ότι η γεωγραφική αγορά αναφοράς είναι ευρύτερη.
4. Η πλειοψηφία της επιτροπής θεωρεί ότι το «ερώτημα του σταθερού κόστους» δεν έχει εφαρμογή κατά την αξιολόγηση της ισχύος στην αγορά που προκύπτει από την κοινοποιηθείσα πράξη. Η μειοψηφία δεν έλαβε θέση επ' αυτού.
5. Η πλειοψηφία της επιτροπής θεωρεί ότι δεν ισχύει το κριτήριο της «προστασίας προβληματικής εταιρείας» (failing company defence). Η μειοψηφία θεωρεί ότι, εάν απαγορευθεί η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση, η ESK δεν θα μπορεί να είναι πραγματικά ανταγωνιστική στις σχετικές αγορές. Η μειοψηφία αυτή θεωρεί ότι ισχύει το κριτήριο της «προστασίας προβληματικής εταιρείας».
6. Η πλειοψηφία της επιτροπής συμφωνεί με την Επιτροπή ότι η κοινοποιηθείσα πράξη δεν οδηγεί σε σημαντική εξέλιξη της τεχνικής και της οικονομικής προόδου κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β). Η μειοψηφία διαφωνεί.